(70 Tal 0 9 cogres)

Date: 13th Aug. 2016

To,

The Principal,

Milliya Arts, Science and Management Science College,

Beed. 431122.

Subject: Application seeking permission to conduct a course.

Respected Sir,

With reference to the subject cited above, I would like to inform that the Department of Arabic wishes to conduct a certificate course in **Translation** (Arabic to Urdu) from 18* Aug 2016.

We hereby seek your permission to conduct the said event.

Thanking You.

Permission grantel

13-8-16

Sincerely

MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE,

Department of Arabic

Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu)

13/08/2016

ضروري اعلان

ملیه کالج کے تمام طلبه و طالبات کو یه اطلاع بڑی مسرت و خوشی کے ساتھ دی جاتی ھیکه امسال ۲۰۱۲-۲۰۱۹ میں شعبه عربی کے جانب سے امسال ۲۰۱۲-۲۰۱۹ میں شعبه عربی کے جانب سے (Arabic to Urdu)

ایک سر ٹیفکٹ کورس لیاجاے گا تمام ھی طلبہ اس سنھرہ موقع سے استفادہ کریں،مزید تفصیلات کیے لے شعبہ عربی سے رابطہ کریں

۲۰۱۶ اگست ۲۰۱۲

Dr. Abdul Samad Nadvi
H. O. D. Arabic
Millya Arts, Science & mariegemant
Science College Beed 431122

Name of Course: Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu)

Duration: 36 Hrs

Fees: NIL

No. of Participants: 30

Introduction:

Globalization changed the world drastically; in 21st century. It is necessary to be at least abilingual or Multilingual person to open the better career and job options. Middle is and Gulf are inviting the global talent for serving in a wide range of service sectors, where Arabic communication is must. Arabic language is one of the most popular languages in the world. It is a name which is applied to the descendants of the Classical Arabic language of the 6th century AD. This includes both the literary language and the spoken Arabic varieties.

Objectives of the Course:

The objectives of the Certificate Course in Arabic are to.

- Introduce student about importance of Arabic.
- Make student Globally Competent by Learning Arabic Written and Oral communication.
- Provide knowledge of Modern Arabic terminologies required in global job market.
- Develop skill of translation from Arabic to English and English to Arabic which helps in getting job.
- Inculcate moral values in students by contents in Arabic reading.
- Make student capable of reading Quran with understanding its meaning and interpretation.

Syllabus

- Basics of Arabic Language
- Applied Grammar
- Translation and Conversation
- Simple Sentences from Arabic to Urdu
- Simple Sentences from Urdu to Arabic
- Conversation related to daily life
- Conversation on current affairs
- Comprehension

Outcome of Certificate Course

- Demonstrate sufficient control of the writing system to meet limited survival needs and limited social demands.
- Develop reading and writing skills and an aesthetic appreciation of the Persian/Arabic writing system.
- Continue learning about the cultural traditions, belief systems, and social worlds of Iranian peoples/peoples of Arabic-speaking countries.
- be conscious from Islamic study.
- Understand the life of Prophet Mohammad (SAW)

Dr. Abdul Samad Nadvi

Milliva Arts, Science & mariegement Science College Beed 431122 0

> (

Anjuman Ishat-e-Talem Beed`s

MILLIYA ARTS, SCIENCE & MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED.

Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu)

TIME SCHEDULE- 2016-17

Day/ Time	7:00 To 7:48	7:48 To 8:36	8:36 To 9:24	9:24 To 10:12	10:12 To 11:00	11:00 To 11:48	11:48 To 12:36	12:36 To 1:24	1:24 To 2:12	2:12 To 3:00	3:00 To 3:48	3:48 To 4:36	4:36 TO 5:24	5:24 TO 6:12	6:12 TO 7:00
MON									Arabic to Urdu				5.24	0.12	7.00
TUE									-:-						
WED									-:-						
THU			-	-	-	+					+				

Chairman Time Table Committee

Name of Instructor Dr Abdul Samad Nadvi

FRI

Co-Ordinator

Principle

Duration: 36 hours

MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED Department of Arabic

Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) Students Enrolled Academic Year 2016-17

SrNo	Roll	Name Of Students	Class
	No		
01	06	Ahtesham Begum Mirza Rashed Baig	B. A. II
02	10	Bagwan Shafique Hasham Bagwan	B. A. II
03	129	Bagwan Saniya Tabassum Bagwan Shaikh Hameed	B. A. I
04	131	Bushra Begum Shiakh Rafeeq	B. A. I
05	139	Kauser Parveen Shiakh Abdul Hameed	B. A. I
06	142	Khan Sameer Niymat Khan	B. A. I
07	151	Mirza mubin Beig Manzur Beig	B. A. I
80	18	Inamadar Mohammad Faezan Fasiuddin	B. A. II
09	21	Julha Sadiya Parveen Abdul Wasem	B. A II
10	24	Mohmmad Sufyan Ziyaddin	B. A II
11	25	Mohmmad Tareq Mohmmad Ziyaddin	B. A. II
12	26	Mohd Anzar Sk Manzoor	B. A. II
13	152	Momin Aysha Siddiqa Abdul Bashir	B. A. I
14	154	Momin Farha Abdul Gafoor	B. A. I
15	158	Momin Nuzhat Fatema Raisoddin	B. A. I
16	159	Momin Raiziddin sharifuddin	B. A. I
17	160	Momin Sana Afreen Momin Shero	B. A. I
18	160	Nida Tahseen Shiakh Munshi	B. A. I
19	05	Aysha Anam Syed Farooz	B. A. III
20	12	Bushra Anjum Shaikh Asrarul Haqe	B. A. III
21	13	Farheen Begum Abdul Kalem	B. A. III
22	16	Firdus Begum Shiakh Khalil	B. A. III
23	18	Fohra Begum Abdul Quddos	B. A. III
24	22	Ishrat Begum Mohmmad Minir Ahmad	B. A. III
25	35	Momin Aftab Yusuf	B. A. III
26	50	Saima Tarnnnum Sk Abdul Qadeer	B. A. III
27	118	Sayed Naeem Syed Munir	B. A. II
28	49	Sadaf Fatema Jafar Khan	B. A. II
29	64	Syaed Haris Sayyed Habib	B. A. II
30	43	Pathan Sana Begum Javed Khan	B. A. II

Dr. Abdul Samad Nadvi

H. O. D. Arabia
Millya Arts, Science & manegement
Science College Beed 431122

Principal

Milliya Arts, Science & Mang. Science College, Beed.

Milliya Arts, Science and Management Science College, Beed

Department of Arabic

Attendance: 2016-17
Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) (36 hours)

SR. NO.	NAME OF THE STUDENT	CLASS	ROLL NO.	18/08/16	19/8/16	298/16	248/16	24/8/16	25/8/16	23/8/16	29/8/16	398/16
1	Ahtesham Begum Mirza Rashed Baig	B. A. II	06	Ab	-Ab-	Abras	Abmi	Abm	Abm	Abm	Ab	Abrus
2	Bagwan Shafique Hasham Bagwan	B. A. II	10	Shor	Shor	Sha	Sha	-sha	sha	-Ab-	Sha	Sha
3	Bagwan Saniya Tabassum Bagwan Shaikh Hameed	B. A. I	129	Sanja	-Ab-	Saniy	sanix	* Sann	sani	V Som	saniy.	K Sanix
4	Bushra Begum Shiakh Rafeeq	B. A. I	131	Bins	But	But	BIS	- Ab-	Bush	Bus	Bul	Bhe
5	Kauser Parveen Shiakh Abdul Hameed	B. A. I	139	Pas	Pare	- Ab-	Pas	Pal	Pre	pas	Pols	Pars
6	Khan Sameer Niymat Khan	B. A. I	142	Ors	(D)	Our	Sas	-Ab-	62	02	Ol	- Que
7	Mirza mubin Beig Manzur Beig	B. A. I	151	mal	me	-Ab-	mhe	mu	mu	mes	mu	Smil
8	Inamadar Mohammad Faezan Fasiuddin	B. A. II	18	Fgiz	faiz	Faiz	fa 12	Fair	fai	-Ab_	Faiz	fai2

9	Julha Sadiya Parveen Abdul Wasem	B. A II	21	-Ab- golista golista godista godista godista godista godista
10	Mohmmad Sufyan Ziyaddin	B. A II	24	Suffor Suffor Ab- Suffor Suffor Suffor Suffor Suffor Suffor Suffor
11	Mohmmad Tareq Mohmmad Ziyaddin	B. A. II	25	Targay, Ab Targay Targay Targay Targay Targay Targay Targay Targay
12	Mohd Anzar Sk Manzoor	B. A. II	26	Con the Ab- Wy Con Ab-
13	Momin Aysha Siddiqa Abdul Bashir	B. A. I	152	Shire and Brid Shire and amo and And
14	Momin Farha Abdul Gafoor	B. A. I	154	Footra - Ab - Fosha Found Found farta farta fortha Fortha
15	Momin Nuzhat Fatema Raisoddin	B. A. I	158	Mystode Mystode Mystode Ab- miles method Mystode Multhat
16	Momin Raiziddin sharifuddin	B. A. I	159	Rosi Ros - At Rosi Rosi Rui Rozi Rosi Rosi Rosi
17	Momin Sana Afreen Momin Shero	B. A. I	160	Seri Bani Ban Dui Bani Blow Bun Cyn Com
18	Nida Tahseen Shiakh Munshi	B. A. I	160	8 3 63 63 AD - 20 20 63 63
19	Aysha Anam Syed Farooz	B. A. III	05	Stace Jahr Jagar Jahr - Ap - Jahr Dan Dar Dan Jahr
20	Bushra Anjum Shaikh Asrarul Haqe	B. A. III	12	(Bestra Bostra - Ab - Bostra Bostra Bestra Bestra Bestra
21	Farheen Begum Abdul Kalem	B. A. III	13	Forker forker forker forker - Ab - Forker forker forker Forker

22	Firdus Begum Shiakh Khalil	B. A. III	16	_Ab-	fisolow	firdous	fieles	Linkey	fisher	fireboo	Liza	-Ab-
23	Fohra Begum Abdul Quddos	B. A. III	18	Falaxes	fation	-Ab-	Father	Falora	Pahla	Sahla	Paha	Fahra
24	Ishrat Begum Mohmmad Minir Ahmad	B. A. III	22	Shal	Destroit	Dalvel	Delivat	Dobat	-Ab-	Ashrat	Bhot	Dehod
25	Momin Aftab Yusuf	B. A. III	35	affal	Allos	aftal	-Ab-	Ald	Oftob	Offas	Blak	Offet
26	Saima Tarnnnum Sk Abdul Qadeer	B. A. III	50	Baing	Seing	Baima	Baino	& aince	Pairo	-Ab-	Baine	g Doing
27	Sayed Naeem Syed Munir	B. A. II	118	Noen	Naem	Naem	Nam.	-Ab-	Door	Doen	Doem	Den
28	Sadaf Fatema Jafar Khan	B. A. II	49	3.00	Sadal	Sadaf	Sold	Sala	gadal.	-Ab-	sada	sada
29	Syaed Haris Sayyed Habib	B. A. II	64	Paris	-Ab-	Pasies	Paris	Paris	Hours	, Jaris	Paris	Pari
30	Pathan Sana Begum Javed Khan	B. A. II	43	Suna	Sana	Sana	Sance	Sand	_ Ab_	Sana	Sana	Sano

Dr. Abdul Samad Nadvi H. Q. D. Arabi; VII ya Arts, Science & managemant Science Cottage Beed 431122

Milliya Arts, Science and Management Science College, Beed

Department of Arabic

Attendance: 2016-17
Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) (36 hours)

SR. NO.	NAME OF THE STUDENT	CLASS	ROLL NO.	31/8/16	4/9/16	3/9/16	5/9/16	6/9/16	7/9/16	16/9/16	12/9/16	14/9/16
1	Ahtesham Begum Mirza Rashed Baig	B. A. II	06	Abm	_Ab-	Abn	Abrug	Abm	Ab	Abmi	Abnu	About
2	Bagwan Shafique Hasham Bagwan	B. A. II	10	Show	Show	-Show	Show	-Ab-	Show	shae	Show	sha
3	Bagwan Saniya Tabassum Bagwan Shaikh Hameed	B. A. I	129	Schiva	Solhia	-Ab-	Sahiy	sani	saniy	u sani;	A SANY	<u>Lahiya</u>
4	Bushra Begum Shiakh Rafeeq	B. A. I	131	Bul	Duk	-Ab-	Bhs	Bul	Bul	Brs	Bul	Bul
5	Kauser Parveen Shiakh Abdul Hameed	B. A. I	139	Par	Pas	Pas	fas	Pal	Pre	-Ab-	Pas	Pas
6	Khan Sameer Niymat Khan	B. A. I	142	Be	- God	(Shi	-Ab-	Bore	Sus	One	50	323
7	Mirza mubin Beig Manzur Beig	B. A. I	151	mul	mil	mh	mul	me	me	-Ab-	mue	mile
8	Inamadar Mohammad Faezan Fasiuddin	B. A. II	18	Fair	faiz	Fair	fair	- Ab-	Faiz	fais	fair	falz

9	Julha Sadiya Parveen Abdul Wasem	B. A II	21	-Ab-	Sodia	adit*	Sodiya	goding	adi	Godina	Codina	Coding
10	Mohmmad Sufyan Ziyaddin	B. A II	24	Suffar	Suffar	Suffar	Suffar	Suffar	-Ab-	Sufjan	Sufjan	Sufto
11	Mohmmad Tareq Mohmmad Ziyaddin	B. A. II	25	Torseav-	Targa	- Ab-	Tarseq	Tarrey	Taroca	Topea	Torsel	Tarea
12	Mohd Anzar Sk Manzoor	B. A. II	26	(v)	0	(al	Les	Colo	-Ab_	Age .	(de la constante de la consta	Cars
13	Momin Aysha Siddiqa Abdul Bashir	B. A. I	152	Blue	Bulu	2Ab-	Gur	Blum	ght.	Bur	ON	Bhil
14	Momin Farha Abdul Gafoor	B. A. I	154	Farha	Earla	farla	-Ab-	Farta	farha		fasta	Farh
15	Momin Nuzhat Fatema Raisoddin	B. A. I	158	Muzzhat	Huzhat	Author	- Ab-	NUZDEN	Nuzhat	Nuzhat	Nuchal	Nich
16	Momin Raiziddin sharifuddin	B. A. I	159	Roswi	Razi.	Razi	Rosi	Rosi	-ab-	Rosi	Rosi	Rosi
17	Momin Sana Afreen Momin Shero	B. A. I	160	- Ab	Du:	Sam	Qu.	Bu.	S.	_ ~	Q.,	Que
18	Nida Tahseen Shiakh Munshi	B. A. I	160	200	-	- Jose	-Ab-	53	:33	5	33	3
19	Aysha Anam Syed Farooz	B. A. III	05	Asu	Bert	Dout	Dave	Day	-Ab-	Day	Def als	104
20	Bushra Anjum Shaikh Asrarul Haqe	B. A. III	12	Busher	Besta	Besda	Bester	Besher	Bester	-Ab-	Bester	Bisho
21	Farheen Begum Abdul Kalem	B. A. III	13	- Ab-	Forker	Forker	Falleen	Conheer	Forkee	Furkeen	Farker	Forher

22	Firdus Begum Shiakh Khalil	B. A. III	16	_Ab_	firdou	fireday	firda	fire	firelay	firdous	fisolog	fishow
23	Fohra Begum Abdul Quddos	B. A. III	18	Fanz H	folia	Tohra	Fohra.	_Ab-	Folios	Forma	F-450	Fehre
24	Ishrat Begum Mohmmad Minir Ahmad	B. A. III	22	Dehrat	Delvat	Ashoat	Chrot	_Ab-	alout	Charact	John	Dovid
25	Momin Aftab Yusuf	B. A. III	35	-Ab-	Had	Atob	Atab	Afab	aftab	affab	Offal	Affal
26	Saima Tarnnnum Sk Abdul Qadeer	B. A. III	50	Sains	Sains	Daima	Baine	Baine	_Ab-	Jaima	Baing	Caima
27	Sayed Naeem Syed Munir	B. A. II	118	Naen	Naem) raem	Noen	Naem	-Ab-	Naem	Naem	Nalm
28	Sadaf Fatema Jafar Khan	B. A. II	49	Sodaf	Sadaf	-Ab	Sold	Sach	Salaf	Sold	Sodaf	Sadd
29	Syaed Haris Sayyed Habib	B. A. II	64	Paris	Paies	Hasis	Paris	Paris	Aris	Oaris	Pasis	Paris
30	Pathan Sana Begum Javed Khan	B. A. II	43	Sand	Sana	-Ab_	Juna	Sang	Sara	Jana	_ Ab_	Sand

Or Abdy Samad Nadvi H. O. D. Arabi: Mil va Arts, Science & manegemant Science College Peed 431122

Milliya Arts, Science and Management Science College, Beed

Department of Arabic

Attendance: 2016-17
Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) (36 hours)

SR. NO.	NAME OF THE STUDENT	CLASS	ROLL NO.	19/9/16	20/9/16	22/9/16	23/9/16	24/9/19	27/9/16	28/9/16	30/9/16	7/12/16
1	Ahtesham Begum Mirza Rashed Baig	B. A. II	06	Abm	Abm	_Ab-	Abm	Abme	Abm	Abm	Abme	Abra
2	Bagwan Shafique Hasham Bagwan	B. A. II	10	She	sha	She	sha	Sha	Sha	- Ab-	sha	Sha
3	Bagwan Saniya Tabassum Bagwan Shaikh Hameed	B. A. I	129	Saniya	sonis	Sanix	501871	y Sano	se Santy	_ Ab_	Saniya	SADIY
4	Bushra Begum Shiakh Rafeeq	B. A. I	131	Bus	Bus	Bus	Ab-	Bul	Bus	Rus	Bug	Bud
5	Kauser Parveen Shiakh Abdul Hameed	B. A. I	139	Pas	Pas	Par	Pas	Pas	Pas	- Ab-	Pas	Pas
6	Khan Sameer Niymat Khan	B. A. I	142	Ode .	- OHZ	Sas	G2	-Ab-	De	Ol	Q	GJ.
7	Mirza mubin Beig Manzur Beig	B. A. I	151	mre	mil	mul	mie	mul	mis	- Ab-	mus	mul
8	Inamadar Mohammad Faezan Fasiuddin	B. A. II	18	Faz	faiz	FAZ	Faiz	- Ab-	Saiz	fais	Faiz	FAIZ

9	Julha Sadiya Parveen Abdul Wasem	B. A II	21	-Ab-	Coding	Codin	godize	Colina	goding	30ding	Sadiya	adiz
10	Mohmmad Sufyan Ziyaddin	B. A II	24	Suf far	Suffan	Sufford	Suffor	Suffor	Suffor	Suffor	Sufjar	-Ab-
11	Mohmmad Tareq Mohmmad Ziyaddin	B. A. II	25	Treed	Topical	Takeq	Tarea	-Ab-	Taked	Ta-seq;	Tarel	Tare
12	Mohd Anzar Sk Manzoor	B. A. II	26	-Ab-	- Au	(60)	dy	As .	(3)3	By	(3	(0)
13	Momin Aysha Siddiqa Abdul Bashir	B. A. I	152	BM	Olm	8 Mu	By.	The	3me	2 Ab-	Bur	Bu
14	Momin Farha Abdul Gafoor	B. A. I	154	Farha	Farha	Farra	-Ab-	farha	Facha	Farla	Fasha	Fark
15	Momin Nuzhat Fatema Raisoddin	B. A. I	158	Mydrat	Hurhout	MUZhail	Muzhak	Huzhat	ZAb-	MyZhat	Muzhait	Nuzh
16	Momin Raiziddin sharifuddin	B. A. I	159	Razi	Rosi	Lozi	-Ab-	Razi	Rosi	Rogi	Rosi	Rosa
17	Momin Sana Afreen Momin Shero	B. A. I	160 (Seri 1	Su'(Zew (Som	Qu (Den.	-Ab-(Swi (Den
18	Nida Tahseen Shiakh Munshi	B. A. I	160	25	محن	وسي	الحواج	-Ab-	5	30	-05-	2
19	Aysha Anam Syed Farooz	B. A. III	05	Done	Darle	Dougs	Days!	Done	_Ab-	Doy	Dayse	Aus
20	Bushra Anjum Shaikh Asrarul Haqe	B. A. III	12	Bester	Bedan	Busha	_ Ab-	Burker	Borba	Bersher	Busha	Ben
21	Farheen Begum Abdul Kalem	B. A. III	13	Forhee	forter-	forher	Forkees	forheer	_Ab_	Forker	Forher	Forher

		av – (, = =						
11	22	Firdus Begum Shiakh Khalil	B. A. III	16	_ Ab-	fisday	firday	findow	fisdows	findows	firde	firdu	fohus
	23	Fohra Begum Abdul Quddos	B. A. III	18	fahra	Fahra	Fahro	_ Ab-	Fa 1-10	Fahrá	Fahre	Paheo	Pahro
	24	Ishrat Begum Mohmmad Minir Ahmad	B. A. III	22	Policat	-Ab-	Shrat	Politet	advoit	Direct	Ashist	Eslicat	_Ab_
	25	Momin Aftab Yusuf	B. A. III	35	-Ab-	Afrib	PHals	Affol	Aftab	Affal	Oftos	Oftab	Affal
ì	26	Saima Tarnnnum Sk Abdul Qadeer	B. A. III	50	Sairo	Caing	Bains	Baina	_Ab-	Baima	Baino	Saina	Saina
, 600	27	Sayed Naeem Syed Munir	B. A. II	118	Naem	Naem	LAb-	Naem	Daem	Doem			Desco
	28	Sadaf Fatema Jafar Khan	B. A. II	49	School	Sachel	Sool	Sach	_ Ab-	Sadal	Sailel	Sadal	Sactor
	29	Syaed Haris Sayyed Habib	B. A. II	64	Caris	Paris	Paris	-Ab-	Paris	Paris	Paris	Aris	Paris
	30	Pathan Sana Begum Javed Khan	B. A. II	43	Sana	Sano	Sana	Sana	Sana	_Ab	Sana	Jana	Sana

Dr Abdil Samad Nadvi H Q D, Arabia MTya Arts, Solence & managemant Science College Seed 431122

Milliya Arts, Science and Management Science College, Beed

Department of Arabic

Attendance: 2016-17
Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) (36 hours)

SR. NO.	NAME OF THE STUDENT	CLASS	ROLL NO.	8/14/16	12/12/16	14/12/16	15/0/16	16/12/16	171716	20/12/16	21/12/16	22/12/16
1	Ahtesham Begum Mirza Rashed Baig	B. A. II	06	-Ab-	Abm	Abme	Abm	Atms	Abm	Abms	Abm	Abms
2	Bagwan Shafique Hasham Bagwan	B. A. II	10	Sha	She	- Ab-	Show	Sha	Show	Shar	she	she
3	Bagwan Saniya Tabassum Bagwan Shaikh Hameed	B. A. I	129	Solviya	Sany	Sabre	Soniy	s sanyo	- Ab-	sabiya	SAMINA	150/hira
4	Bushra Begum Shiakh Rafeeq	B. A. I	131	Bus	But	Bul	-Ab-	Bus	Bul	But	Bus	Blos
5	Kauser Parveen Shiakh Abdul Hameed	B. A. I	139	Pas	Pal	Pas	Pat	Pas	Pas	Pas	Pal	Pal
6	Khan Sameer Niymat Khan	B. A. I	142	02	500	0	- Ab-	028	502	G28	- 	63
7	Mirza mubin Beig Manzur Beig	B. A. I	151	mus	ma	mus	nis	mul	mil	Ab-	miel	me
8	Inamadar Mohammad Faezan Fasiuddin	B. A. II	18	Faiz	Fair?	faiz	-fai2	- Ab-	Fais	fais	Fair	6/2

9	Julha Sadiya Parveen Abdul Wasem	B. A II	21	-Ab-	Goding	godina	Cooling	godiye	godiya	godita	adiya	Godiz
10	Mohmmad Sufyan Ziyaddin	B. A II	24	Sufyon	Sufyar	Suffar	-Ab-	buf yon	Suffar	Suffor	Suffor	Suff
11	Mohmmad Tareq Mohmmad Ziyaddin	B. A. II	25	Toeal	Taxaq	Toron	Taraaq	Taraq	-Ab-	Taraaq	Toron	Tarka
12	Mohd Anzar Sk Manzoor	B. A. II	26	(Jess)	(101)	(60)	(13)3	(sy)	(st)	-Ab-	(st)	(0)
13	Momin Aysha Siddiqa Abdul Bashir	B. A. I	152	Arm	-Ab-	Ghull	May	Brue	Orlan	Blu	dum	Bu
14	Momin Farha Abdul Gafoor	B. A. I	154	forha	Farha	Foorha	(Farha)	Fasha	-Ab-	Farha	Farha	Facil
15	Momin Nuzhat Fatema Raisoddin	B. A. I	158	Nuzhat	Mylat	Judlat	Huzha	-Ab-	Nuthat	MUZhal	Nuzha	Hizh
16	Momin Raiziddin sharifuddin	B. A. I	159	Ros:	Rasi	-Ab-	Pas.	Ras.	Rosi	Ros;	Regi	Raz
17	Momin Sana Afreen Momin Shero	B. A. I	160	Zoni	Suo (Jan (Saw	Dens	-Ab-(Den (Saw.	Son
18	Nida Tahseen Shiakh Munshi	B. A. I	160	والمحافي	23	23	8	-Ab-	2 3	€.3	23	4
19	Aysha Anam Syed Farooz	B. A. III	05	Deep.	Dar	-Ab-	Agsh	Agr.	Agsh	Dan	Dysh	Da
20	Bushra Anjum Shaikh Asrarul Haqe	B. A. III	12	Buch	Bosher	Besher	Busher	- Ab_	Bisher	Brut_	Best	Bust
21	Farheen Begum Abdul Kalem	B. A. III	13	fusher	forker	Gorheen	forhear	Farter	-Ab-	Forker	forkeer	Farker

							,	,				
22	Firdus Begum Shiakh Khalil	B. A. III	16	-Ab-	fisday	fire	Lindous	Ladous	findous	fireben	fistan	-nb
23	Fohra Begum Abdul Quddos	B. A. III	18	Padra	Pahra	Patoo	Fahra	Falde	-Ab-	Febra	factions	Falso
24	Ishrat Begum Mohmmad Minir Ahmad	B. A. III	22	Deliver	_Ab-	Dohrat	Dohret	Dalish	Dhad	Deshad	Delvad	Desteat
25	Momin Aftab Yusuf	B. A. III	35	Offas	afters	Offas	Mos	Offers	Affort	Mas	-Ab-	Oftal
26	Saima Tarnnnum Sk Abdul Qadeer	B. A. III	50	Saimo	Sain	Jama.	_Ab_	Laine	Baim	Samo	Saino	Garin
27	Sayed Naeem Syed Munir	B. A. II	118	Naem	Naen	Nagan	Noem	Daen	Woen	-Ab	Naem	Naem
28	Sadaf Fatema Jafar Khan	B. A. II	49	Sudaf	Salof	Sachof	Sadal	Sodbl	-Ab -	Sadal	Softer	Sodal
29	Syaed Haris Sayyed Habib	B. A. II	64	Paris	Casis	- Ab	Haris	Paris	Jaises	Haris	Redis	Devis
30	Pathan Sana Begum Javed Khan	B. A. II	43	Sana	Sana	Sana	Sona	lana	Sana	Sana	-Ab-	San9

Lr Abrull Samed Nadvi H O D Arabi; Mitta Arts, Science & mattegement Science College Beed 431122

Milliya Arts, Science and management Science College, Beed

شعبيه على Department of Arabic Exam MCQ

B.A.,B.Sc. Certificate Course inTranslation (Arabic to Urdu)

Name of Student......Roll.No.....

Max .Marks:20

2016-17

السوال ١) امروالقيس كس دور كا شاعره ٢

۱) اموویه ۲)جا هیلی

السوال ٢) ناظم على ندوى كهال پيدا هو ي ؟

۱ / رتنا گری ۲ / پونه

السوال ٣) جا معه ازهر كها رهر؟

۱) مصر ۲) ایران

السوال ٢) فرزدق كس دور كا شاعرهر؟

۱) اموویه ۲) جاهیلی

السوال٥) ابوالحسن على ندوى كهار بيدا هو ع؟

۱ / راے بریلی ۲ کانپور

السوال ٢) جا معه ازهر كها سهر؟

۱) مصر ۲) ایران

السوال ٤ قران ميں كون سى پهيلى وحى اترى هے؟

١) سوره فلق ٢) سوره الناس

السوال ٨) جزيرة العرب كس كوكها ما تا هع؟

۱) حجاز ۲) طائنف

ا لسوال ٩) عبراني زبان كهال بولي جاتي هر؟

۱) روم ۲) ایران

السوال١٠) مدينه يو نيورستي كهان هر ؟

١) سعوديه ٢) بحرين

Dr. Abdul Samad Nadvi
H. O. D. Arabic
Millya Arts, Science & management
Science College Beed 431122

MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED

DEPT. OF ARABIC

Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu)

Mark List -2016-17

Sr. No	Roll No	Name Of Students	Class	Max. Marks	Marks Obtained
01	06	Ahtesham Begum Mirza Rashed Baig	B. A. II	20	14
02	10	Bagwan Shafique Hasham Bagwan	B. A. II	20	18
03	129	Bagwan Saniya Tabassum Bagwan Shaikh Hameed	B. A. I	20	14
04	131	Bushra Begum Shiakh Rafeeq	B. A. I	20	18
05	139	Kauser Parveen Shiakh Abdul Hameed	B. A. I	20	16
06	142	Khan Sameer Niymat Khan	B. A. I	20	16
07	151	Mirza mubin Beig Manzur Beig	B. A. I	20	18
08	18	Inamadar Mohammad Faezan Fasiuddin	B. A. II	20	16
09	21	Julha Sadiya Parveen Abdul Wasem	B. A II	20	14
10	24	Mohmmad Sufyan Ziyaddin	B. A II	20	18
11	25	Mohmmad Tareq Mohmmad Ziyaddin	B. A. II	20	16
12	26	Mohd Anzar Sk Manzoor	B. A. II	20	18
13	152	Momin Aysha Siddiqa Abdul Bashir	B. A. I	20	18
14	154	Momin Farha Abdul Gafoor	B. A. I	20	18
15	158	Momin Nuzhat Fatema Raisoddin	B. A. I	20	12
16	159	Momin Raiziddin sharifuddin	B. A. I	20	18
17	160	Momin Sana Afreen Momin Shero	B. A. I	20	18
18	160	Nida Tahseen Shiakh Munshi	B. A. I	20	18
19	05	Aysha Anam Syed Farooz	B. A. III	20	18
20	12	Bushra Anjum Shaikh Asrarul Haqe	B. A. III	20	16
21	13	Farheen Begum Abdul Kalem	B. A. III	20	18
22	16	Firdus Begum Shiakh Khalil	B. A. III	20	16
23	18	Fohra Begum Abdul Quddos	B. A. III	20	18
24	22	Ishrat Begum Mohmmad Minir Ahmad	B. A. III	20	16
25	35	Momin Aftab Yusuf	B. A. III	20	16
26	50	Saima Tarnnnum Sk Abdul Qadeer	B. A. III	20	14
27	118	Sayed Naeem Syed Munir	B. A. II	20	16
28	49	Sadaf Fatema Jafar Khan	B. A. II	20	16
29	64	Syaed Haris Sayyed Habib	B. A. II	20	18
30	43	Pathan Sana Begum Javed Khan	B. A. II	20	16

Dr. Abdul Samad Nadvi

H. Q D. Arabic

Millya Arts, Science & management Science College Beed 431122

MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) (2016-17)

Feed Back Form

Name of Student: - Sayed. Nalam. Sxed. Munix.
Class: Roll No. 119
Contact No : 9545243412
 Is it beneficial in skill development? Yes / No Does it provide language proficiency? Yes / No Is it helpful in fluent Arabic Speaking? Yes / No
Any.Suggesitions:
کے دفات سی متربلی کیا ک دو سو مولا
كورس وطعاء ها دلا

Signature

Anjuman Ishat-e-Taleem Beed's Milliya Art's Science and Management Science College Beed. Report

Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) <u>DEPT. OF ARABIC</u>

Dept of Arabic has conducted Certificate Course in Translation (Arabic to Urdu) in the academic year **2016-17** in which **30** Student were enrolled with the permission. The course was conducted in the College and all the required material was arranged by the Dept of Arabic. The duration of Course was of **36** hours. The exam. for said course was conducted in Objective type on 30th Sept, 2016. It ended successfully. The Certificates were issued to the Students after passing the exam.

Dr. Aboul Samad Ddvi
H Q D Arabic
H a Arts, Science & manegement
offee Reed 431122

Principal
Militya Arts Science & Mang.
Science College,Beed



MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED.

CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Ahtesham Begum Missa Rashed Bair

Class BA T has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED.

CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Bagwan Shafigue Hasham Bagwan

Class B.D II has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Bagwan Soniya Tahassum

Class Ba I has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

	This is	s to ce	ertify that Mr/Miss.	DWAYA	Begum	Shiakh	Kakees
Class	BA	I	has successfully	completed certificate	e course in tran	slation (Arabic t	o Urdu), for
Th	nirty Hou	rs, cor	nducted by Departn	nent of Arabic du	uring the acad	emic year 201	16-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Kallser Parveen Shaikh Abdul Hameed Class B. A. I. has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Khan Sameer Nixmat Khan
s B.A I has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for

Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED.

CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Mix29 Muhin Beig Munguy Beig

has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for

Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul

Dr. Mohammad Ilyas Fazil Principal



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Inam dor Mohmmad fearan fasiuddin

Class B.A. II has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Julka Sadiya Parveen Abdul Wasen

Class BA 77 has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Mohamad Suf Yon 2 Lyaddin

Class BA II has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Mohmmad Taxeg Mohmmad Divaddin

has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Mohd Anzay Sk. Manzon

Class B. A. II. has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED.

CERTIFICATE

This is to ce	ertify that Mr/Miss.	Momin	Aysha	Siddiga Aha	lel Bushi
 ROT	to a constant of	leted soutif	la t	repolation (Arabia to 1 le	rdu) for

Class <u>BA 1</u> has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

This is to certify that Mr/Miss. Mamin Forka Abdul Gakoov

BA I has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Momin Nuzhot Fotema Raisoddin

Class BAI has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Mamin Rainiddin Sharifuddin

Class BAT has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Mamin Sana afreen Manin Shere

Class BA I has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Nida Tahseen Shakh Munish.

Class BAI has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Axsha Anom Syed Forces

Class B A TTT has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. BUShaa Anjum Shaikh Asrarul Hage

Class B.A. III has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Forker Begun Abdul Kalem

Class B.A. 7// has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Fixdus Begun Shight Khalil.

Class B.A. III. has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. For Regum Abdul Quodos

Class B.A. III has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss.

Librat Begum Mohmmad Mumin A

Class B.A III has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Msmin Aktab Yusuk

Class B.A. III. has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



Anjuman Ishat-e-Taleem, Beed's

MILLIYA ARTS, SCIENCE AND MANAGEMENT SCIENCE COLLEGE, BEED.

CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Soima Taranum Sk. Abdul Dadeer

Class B.A TIII has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad

Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. <u>Sayed Naem Syed Munix</u>

Class <u>B.A. II</u> has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Sadak Fortema Jakor Khan

Class B.A. ZI has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Syaed Haris Sayyed Habib.

Class B.A. 77. has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of Arabic during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul



CERTIFICATE

This is to certify that Mr/Miss. Pathon Sona Begun Javed Khan

Class <u>B.A. 77</u> has successfully completed certificate course in translation (Arabic to Urdu), for Thirty Hours, conducted by Department of **Arabic** during the academic year 2016-17.

Course Coordinator Dr.Abdul Samad Course Incharge Dr.Mohd.Tawkkul